# TIST

## **CHEZHUMAI**®

செழுமை₀

Tel. 044-22246844, No. 4, Lakshmi Nagar, 6<sup>th</sup> Main, Nanganallur, Chennai <u>61</u>

E-Mail prabakar@tist.org

**November 2003** 

## TIST Small Group in Chittoor Plants 7,000 Trees!

#### By P.Sundaram – Member of SindhuKavi Group in Chittoor Village

Dear Fellow TIST Participants. Our Small Group belongs to Chittoor village which is in Sriperumbuthur Taluk. We were first introduced to the TIST program by area Assistant Agricultural Officer our Ranganathan. Mr. Prabakar Srinivasan Organizer) had approached us several times and reiterated to us regarding planting of trees and their benefits. Since we were actively involved in agriculture, our participation in the TIST program was getting delayed. But Prabakar remained persistent and after good consideration among group members, we formed a Small Group and began growing saplings of Eucalyptus and Teak. About 7,000 saplings have been transplanted into an area of about 2 acres and have started looking green and are growing fine. I am sure that by the month of December or January, these saplings would be rooted firmly into the ground and will grow tremendously.



SindhuKavi Group's Nursery and recently transplanted seedlings சிந்துகவி குழுவின் நாற்று பண்ணையும் தற்போது நிலத்தில்நடவு செய்துள்ள நாற்றுகளும்

## சித்தூர் கிராமத்திலுள்ள TIST சிறுகுழு 7000 மரங்கள் நடவு செய்துள்ளன

சித்தூர் கிராமம் "சிந்துகவி" குழுவின் உறுப்பினர் ப. சுந்தரம் எழுதுவது.

அன்புக்குறிய æъ TIST பங்கேற்பாளர்களே! எங்கள் சிறுகுழு ஸ்ரீபெரும்புதூர் தாலுக்காவில் உள்ள சித்தூர் கிராமத்தைச் சேர்ந்தது. எங்கள் விவசாய பகுதி அதிகாரி திரு.எஸ். இரங்கநாதன் அவர்கள் எங்களை முதலில் TIST நிறுவனத்திற்கு முதன் அறிமுகப்படுத்தினார். TIST அமைப்பாளர் திரு.பிரபாகர் மீநிவாசன் அவர்கள் எங்களை பலமுறை அணுகி மரங்கள் நடவு செய்வகைக் குறித்தும், அகன் பயன்களைப்பற்றியும் பலமுறை எடுத்துறைத்தார். நாங்கள் விவசாயத்தில் முழுமையாக ஈ(தபட்டிருந்தால் TIST-ல் பங்கேற்க தாமதமாகியது. திரு. பிரபாகரனின் விடாமுயற்சியின் காரணமாக நாங்கள் ஒன்று ₽r10 தீர்மானித்து, சிறுகுழு ஒன்று அமைத்து தேக்கு மற்றும் வளர்க்கிறோம். தைல மாங்களின் நூற்றுக்களை நூற்றுக்கள், கிட்டத்தட்ட 7000 ஏக்கர் சுமார் நிலப்பரப்பில் நடவுச் செய்துள்ளோம். இந்த நாற்றுக்கள் அளித்து வளர்கின்றன. பசமையாக காட்சி நன்கு இந்த நூற்றுகள் முகர்ம தை மாதத்திற்குகள் ஊன்றி செமுமையாக வளர்த்துவிடும் பூமியில் நன்கு என்று திடமாக நம்புகிறேன்.

## யமுனா குழு

சித்தூர் கிராமத்து யமுனா குழு உறுப்பினர் பக்தவச்சலம் எழுதுவது

நான் எனது மனமார்ந்த நன்றியினை எங்கள் பகுதி வேளான்மை அதிகாரி திரு.எஸ். இரங்கநாதனுக்கு தெரிவித்து கொள்கிறேன். முதன் முதலில் எங்களை இவர் தான் TIST க்கு அறிமுகம் செய்து வைத்தார். பிறகு திரு.பிரபாகரன் TIST நிறுவனத்தினர் என்னை

## **Yamuna Group**

### By Bhakthavatchalam – Member of Yamuna Group in Chittoor Village

I sincerely convey my thanks to Asst. Agricultural Officer Mr. S. Ranganathan of our area for introducing me to the TIST Program. Mr. Prabakar of the TIST Organisation had approached me several times and requested me to start a TIST Small Group. Being a farmer, I was cultivating Jasmine in parts of my land with the available water from the borewell resource. Now, after forming the Yamuna Small Group and joining the TIST program, our group has planted Drumstick trees in an area of one Hectare. We began by growing the seedlings in a Nursery near our lands and then transplanted them to the ground during June of this year. Some of the trees have already begun yielding drumsticks and we are able to earn additional revenue by selling the drumsticks. Several other farmers who are friends of mine have also joined in the TIST program by forming Small Groups and like our group, even they are already benefiting from the program. To get good rains we need to plant more trees, and knowning the importance of rains to our lives, all of us should render our support to this TIST Organisation and reap the benefits it provides to us.



Drumstick Trees Growing in Bhakthavatchalam's Land, Picture Taken in July 2003 பக்தவச்சலம் நிலத்தில் செடி முருங்கை, ஆடி மாதம் எடுத\$ படம,

## **Tamil Poem,** Translated Verbatim to English

By S. Ranganathan Asst. Agricultural Officer

Tist comes in search of you Run enthusiastically to form Small Groups

Want a Source of Income?

பலமுறை அணுகி TIST சிறுகுழு அமைக்கும் படி கேட்(ந கொண்டார். விவசாயியான நான் எனது கிணற்றில் நிலத்தில் அழ்துளை கிடைக்கும் தண்ணீரில் மல்லிகைப்பூ சாகுபடி செய்து வந்தேன். நான் இப்போழுது TISTல் சேர்ந்து யமுனா என்ற பெயரில் சிறுகுழு ஒன்று அமைத்த பிறகு எங்கள் நிலத்தில் சிறுகுழு முலம் எங்களது செடி முருங்கையும் 1 உெறக்டேர் நிலப்பரப்பில் சுமார் வருகிறோம். நாங்கள் இதை முதலில் வளர்த்து நாற்று பண்ணையின் முலம் பிளாஸ்டிக் பையில் அரம்பித்து பிறகு வளர்ந்து வந்த நாற்றுகளை நிலத்தில் இவ்வருடம் வைகாசி / மாகம் நடவு செய்தோம். இந்த மரங்கள் நன்ற வளர்ந்து ஏற்கனவே எங்களுக்கு விளைச்சலை அளித்துள்ளது. நாங்களும் இவ்விளைச்சலால் சில நூறு சம்பாதித்துள்ளோம். எனது நண்பர்களான பல்வேறு விவசாயிகளும் இப்போழுது இந்த TIST திட்டத்தில் சிறுகுழுக்கள் அமைத்து பதிவு செய்துள்ளனர். பதிவு பெற்ற இக்குழுக்கள் எங்கள் குழுவை போலவே TIST ன் முலம் பயன்பெற்றுள்ளனர். அவர்களும் மழை வர நாம் எல்லாம் மரம் வளர்க்க வேண்டும். மழையின் முக்கியத்தை நம் வாழ்வில் அறிந்த நாம் நிறுவனத்திற்கு நம்மால் முடிந்த உதவி புரிந்து அவர்கள் அளிக்கும் சலுகைகளைப் பெற்று பயன்ன வோம்.

## வேளான்மை அதிகாரி திரு.எஸ். இரங்கநாதன். எழுதும் துனுக்கு

நாடி, நூடி வரும் TIST -ல் ஓடி ஓடி சேர்ந்து குழு அமைப்பீர்

வருவாய்க்கு வழி வேண்டுமா சேருவீர் TIST -ல் உறுப்பினராக

எண்ணம் பசுமை போல் மரங்களின் பசுமை போல் வாழ்வில் பசுமை பெற சேருவீர் TIST -ல்

## சிறுகுழு மாதாந்திர அறிக்கை (எஸ்.ஜி.எம்.ஆர்)

பிரபாகர் சீனிவாசன் எழுதுவது

சிறுகுழு மாதாந்திர அறிக்கை TIST செயல் திட்டத்தின் ஒரு முக்கிய இன்றியமையாத ஆக்க கூறாகும். இதை ஒவ்வொரு மாதமும் பதிவு பெற்ற சிறு குழுக்கள் TIST க்கு சமர்ப்பிக்க வேண்டும். Join TIST as a Small Group Member

Thoughts so inspiring
Like that of green trees
To lead a prosperous life
Join TIST as a Small Group member

## Small Group Monthly Report (SGMR)

#### By Prabakar Srinivasan, TIST India Project Manager

The Small Group Monthly Report is an essential component of the TIST Program that should be submitted every month by all Small Groups registered with TIST. Unless and until a Small Group submits three such monthly reports continuously, they will not be entitled for the Voucher Payment which is effected once in a guarter to these registered Small Groups. Voucher Payment to each group is based on the total numbers of seedlings and trees which are alive that were reported by the Small Groups on their monthly reports. Failure in submission of SGMRs does not forefeit the payments but instead the payment will be kept pending till 3 SGMRs are submitted in a row by the Small Group. Groups should make sure to submit the SGMR each month by handing them over directly to the TIST coordinator during their visit to your village or to make sure that it reaches the coordinator in any other way. Every group member should individually stand responsible to see that this report which is very vital for payment of voucher to the groups is submitted at the right place to the right person on or before the 5<sup>th</sup> of each month.

The SGMR is usually filled out by the group members when all of them meet atleast once in a month together to discuss various issues. Every individual Small Group member should make sure that the actual and the exact quantity of the total trees and seedlings which are alive, and were planted by their Small Group is being entered in this report along with other details on Small Group activities. TIST also recommends Small Groups to maintain a log of their monthly activities which can then be used to fill out the SGMR at the end of each month. Finally this report is to be attested by atleast four Small Group members to certify the correctness of the information submitted on the report. When your Small Group runs out of blank SGMRs, please request your TIST coordinator for additional blank SGMRs to be used for the next 6 months.

சிறுகுழுக்கள் இதை ஒவ்வொரு மாதமுடிவில் கவறாமல், கொடர்ந்து រូប្រាល់្យ மாகம் சமர்ப்பித்தால்தான் அவர்கள் தங்களுக்கு சேரவேண்டிய பற்று சீட்டை பெறயியலும். இது காலாண்(நக்கு ஒருமுறை சிறுகுழுக்களுக்கு வழங்கப்படும். ஒவ்வொரு சிறு குழுக்கும் இந்த பற்றுசீட்டு அவர்கள் அளிக்கும் அறிக்கையில் மாதாந்திர உயிருள்ள நூற்றுக்கள் மற்றும் மரங்களின் எண்ணிக்கையின் பெயரில் அளிக்கப்படுகிறது. மாதாந்திர அறிக்கை சமர்பிக்க தவறினால் சிறுகுழுக்களுக்கு சேரவேண்டிய ஊக்கக் கோகை கைமாறிவிடாது. அவர்களின் அது கணக்கிலேயே தான் இருப்பாக மேலும் இருக்கும். வரிசையில் சிறுகுழுக்கள் எப்பொழுது ஒரே மாதாந்திர அறிக்கையை அளிக்கிறதோ அப்போதுதான் அவர்களுக்கு பற்றுசீட்டு செலுத்தி அளிக்கப்படும். கவனம் குழுக்கள் ஒவ்வொரு மாதமும் இந்த மாதாந்திர அறிக்கையை ஒருங்கிணைப்பாளிடம் TIST **தவ**றாமல் நேராகவோ அவர்கள், அவர்களின் கிராமங்களுக்கு மாதத்தில் வரும் பொழுதோ அல்லது வேறு வழியிலோ இந்த மாதாந்திர அறிக்கை அவர்களிடம் சேர வழிவகுக்க TIST க்கு கக்க நபரிடம், கக்க சமயத்தில் பிரதி மாதம் 5ஆம் தேதிக்கு பற்று சீட்டு பெற இது ஒரு முக்கிய கருவியாகும்.

சிறு வழக்கமாக அறிக்கை இந்த மாதாந்திர குழுக்கள் அவர்களின் உறுப்பினர்களுடன் தவறாமல் மாதத்தில் ஒரு முறையாவது ஒன்று சேர்ந்து கூட்டம் கூடி பல்வேறு வெளிப்போக்குப் பற்றி விவாதிக்கும் பொழுது எழுதப்படும். ஒவ்வொரு சிறுகுழு உறுப்பினம் இப்படிவம் எழுதும் பொழுது பிழையின்றி உயிரடனுள்ள மரம் மற்றும் நாற்றுக்களின் சரியான எண்ணிக்கையை சிறுகுழுவின் மற்ற நடவடிக்கைகளைப் பற்றி படிவத்தில் தெளிவாக தெரியப்படுத்தவேண்டும். மேலும் TIST உங்களை தொடர்ந்து செயலாற்ற நாள் விவரங்களை விவரக் குறிப்பேட்டில் இந்த பதிவு செய்து கொள்ளுமாய் கேட்டுக்கொள்கிறது. இது இறுதியில் மாதாந்திர அறிக்கை உங்களுக்கு மாத சமர்ப்பிக்க உதவும். கடைசியாக இந்த படிவத்தில் குறைந்தது நான்கு உறுப்பினர்களாவது கையொப்பமிட்டு இதில் அளித்த விவரங்கள் சரியாக உள்ளது என அங்கிகரித்து TIST க்கு சமர்ப்பிக்க ஒருங்கிணைப்பாளர் வேண்டும். உங்கள் ₼₼₽₽₽ வரும்போழுது நீங்கள் கிராமத்திற்கு கவராமல் அவரிடம் உங்கள் மாதத்திற்கு குமுக்கு தேவையான இந்த மாதாந்திர அறிக்கை படிவத்தை கேட்டுவாங்கவும்.

### **TIST News Bulletin**

#### By Prabakar Srinivasan, TIST India Project Manager

The 170 TIST Small Groups in Tamil Nadu have planted about 30,000 trees and seedlings. During the last 1 month or so, most groups have transplanted their fully grown seedlings into holes dug by them in their land. This was done in anticipation of rains that usually occurs in October and November. As expected, rainfall did occur during 3<sup>rd</sup> and 4<sup>th</sup> week of October prompting more Small Groups to begin transplanting.

TIST issued all registered 170 groups with a Tree Statement and groups that were eligible for payment received payment vouchers as well. A total of 46 groups were eligible for payment and received vouchers this time. The total amount paid to these groups was above Rs. 6,000 with the SindhuKavi group in Chittoor alone receiving more than Rs. 2,600 as their voucher payment. The remaining groups did not get vouchers mainly because they have not yet opened a savings account at a bank or post office. TIST urges all Small Groups to open savings accounts and provide TIST with the details of their account on their next SGMR. This way TIST can pay the pending amounts to all the registered groups.

In the past few weeks, TIST has also trained certain Small Group members to act as TIST coordinators. These coordinators will be collecting SGMRs from and distributing vouchers to Small Groups in the areas assigned to them. Please fully cooperate with these new coordinators so that TIST can function more efficiently and your group can benefit more from it.



Yamuna group members amidst trees that are already yielding drumsticks யமுனா குழுவின் முருங்கை மரங்கள நன்று வளர்ந்து ஏற்கனவே விளைச்சலை அளித்துள்ளது

### TIST செய்கி மடல்

#### TIST ஒருங்கிணைப்பாளர் பிராபாகர் ஸ்ரீநிவாஸன் எழுதியது.

தமிழ்நாட்டில் உள்ள 170 டிஸ்ட் சிறுகுழுக்கள் கிட்டதட்ட 30.000 மரங்களும் / நாற்றுகளும் நடவு செய்துள்ளன. கடந்த ஒருமாத காலமாக பெரும்பாலான குழுக்கள் அவர்கள் பராமரித்து வந்த நாற்றுகளை தங்களின் உழவு செய்த நிலத்தில் நடவு செய்து உள்ளனர். இதை அவர்கள் புரட்டாசி / ஐப்பசி மாதம் எதிர்ப்பார்த்து செய்கார்கள். வரும் மழையை எதிர்ப்பார்ப்பை போலவே கடந்த மாத அவர்களின் மழை மற்ற சிறு குழுவினரையும் <u>தங்களின்</u> நாற்றுக்களை நிலத்தில் நடவுசெய்ய தூண்டியுள்ளது.

டிஸ்ட் பதிவு பெற்ற 170 சிறுகுழுக்களுக்கு நிதிநிலை பட்டியலை அளித்து மற்றும் முறைப்படி தகுதிபெற்ற குழுக்கள் அவர்களுக்கு சேரவேண்டிய ஊதியத்திற்காக பற்றுச் சீட்டையும் பெற்று கொண்டனர். இம்முறை மொத்தம் 46 சிறுகுமுக்கள் முறைப்படி தகுதிபெற்று தங்களின் பற்றுச்சீட்டை பெற்றுள்ளனர். இக்குழுக்களுக்கு அளித்துள்ள தொகை (ҧ:/6000/-க்கும் மேலாகும். இதில் சித்தூர் கிராமத்தை சேர்ந்த "சிந்துகவி" மட்டுமே ரூ.2600/-க்கு மேல் பற்றுச் குழுக்கள் சீட்டின் முலம் பெற்றுள்ளது. மற்ற பற்றுச்சீட்டை பெறாத முக்கிய காரணமே அவர்கள் வங்கியோ, அஞ்சலகத்தில் அவர்களின் சேமிப்ப கணக்கை துவக்காததே ஆகும்.

டிஸ்ட் எல்லா சிறுகுழுக்களையும் சேமிப்பு கணக்கு துவக்க வற்புறுத்தி அதன் விவரங்களை தங்களின் அடுத்து வரும் மாதாந்திர அறிக்கையில் இதை குறிக்க விவாங்களை அளிக்கும்படி கேட்டுக்கொள்கிறது. இதன் முலம் டிஸ்ட் பற்றுச்சீட்டு பெறமுடியாக சிறுகுழுக்களுக்கு பதிவு செய்த சேரவேண்டிய ஊதிய தொகைக்கேற்ற பற்றுச்சீட்டை வழங்க முடியும். கடந்த சிறு வாரங்களாக டிஸ்ட் ஓர்சில சிறு குழு உறுப்பினர்களுக்கு பயிற்சி அளித்து அவர்களை டிஸ்ட் ஒருங்கிணைப்பாளர்களாக பணியாற்ற செய்துள்ளது. இந்த ஒருங்கிணைப்பாளர்கள் எல்லையில் தங்களுக்கு அளித்துள்ள உள்ள குழுக்களிடம் தங்களின் மாதாந்திர அறிக்கையை பெற்றுகொள்வார்கள் மற்றும் இவர்கள் பற்றுச்சீட்டையும் சிறுகுமுக்களுக்கு அளிப்பார்கள். இந்த ஒருங்கிணைப்பாளர்களுடன் சிறுகுழுக்கள் ஒன்று சேர்ந்து ஒத்துழைத்தால் டிஸ்ட் திறம்பட செயலாற்றும். அதன் முலம் நீங்களும் மேலும் நல்ல பயனடையலாம்.